



Исх. №: C/X/NSP-813

Приглашение на одиннадцатую сессию Межправительственной технической рабочей группы по генетическим ресурсам растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства

Рим, Италия, 18–20 апреля 2023 года

Просьба представить ответ до 31 января 2023 года

Генеральный директор Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) имеет честь сообщить, что одиннадцатая сессия Межправительственной технической рабочей группы по генетическим ресурсам растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (Рабочая группа) состоится в штаб-квартире ФАО в Риме 18–20 апреля 2023 года. Первое заседание начнется в 10:00 во вторник, 18 апреля 2023 года.

Проведение данной сессии предусмотрено Регулярной программой Организации. Работа сессии будет вестись на английском, арабском, испанском, китайском, русском и французском языках.

Сессию планируется провести в штаб-квартире ФАО в очном формате. Однако, если в связи с пандемией COVID-19 проведение сессии в очном формате окажется невозможным, то она будет созвана в те же сроки в виртуальном формате. Участникам рекомендуется принять приведенную выше информацию при организации своей поездки. В случае необходимости информация о проведении сессии в виртуальном формате будет доведена до сведения участников не позднее 10 марта 2023 года.

Данная Рабочая группа была учреждена Комиссией по генетическим ресурсам для производства продовольствия (Комиссия) на ее седьмой сессии в мае 1997 года. Устав Рабочей группы размещен на веб-сайте Комиссии: <https://www.fao.org/3/I8947RU/i8947ru.pdf>.

/.

Комиссия на своей восемнадцатой очередной сессии, состоявшейся в январе 2021 года, избрала следующих членов и альтернативных членов Рабочей группы:

- Африка: Кения, Марокко, Тунис, Уганда, Южная Африка
Первый альтернативный член: Намибия
Второй альтернативный член: Замбия
- Азия: Бангладеш, Индонезия, Малайзия, Таиланд, Япония
Первый альтернативный член: Филиппины
Второй альтернативный член: Индия
- Европа: Азербайджан, Германия, Норвегия, Российская Федерация, Франция
Первый альтернативный член: Чехия
Второй альтернативный член: Швейцария
- Латинская Америка и Карибский бассейн: Бразилия, Коста-Рика, Перу, Чили, Эквадор
Первый альтернативный член: Куба
Второй альтернативный член: Аргентина
- Ближний Восток: Египет, Иордания, Кувейт, Саудовская Аравия
Первый альтернативный член: Йемен
Второй альтернативный член: Ливан
- Северная Америка: Канада, Соединённые Штаты Америки
Юго-Западная часть Тихого океана: Острова Кука, Самоа
Первый альтернативный член: Тонга
Второй альтернативный член: Фиджи

В соответствии с Уставом Рабочей группы альтернативные члены замещают подавшего в отставку члена, который соответствующим образом уведомил об этом Секретариат, в том порядке, в котором они перечислены в приведенном выше списке. Членам Рабочей группы следует в письменном виде уведомить Секретариат о своем участии или неучастии в сессии Рабочей группы. Если член Рабочей группы не имеет возможности принять участие в работе совещания и уведомляет об этом Секретариат, данный член своевременно заменяется одним из избранных альтернативных членов от этого же региона. В случае если один из членов Рабочей группы отсутствует на сессии без предварительного уведомления об этом Секретариата, Рабочая группа по согласованию с соответствующим регионом может заменить этого члена на разовой основе одним из присутствующих на этой сессии членов Комиссии от того же региона.

Члены Комиссии, не являющиеся членами Рабочей группы, могут участвовать в работе Рабочей группы в качестве наблюдателей, обратившись в Секретариат Комиссии с соответствующей просьбой. Рабочая группа или Бюро от ее имени могут приглашать экспертов, а также представителей специализированных международных организаций принять участие в работе ее сессий в качестве наблюдателей.

На своей восемнадцатой очередной сессии Комиссия постановила, что Рабочая группа проведет свою сессию до следующей очередной сессии Комиссии (<https://www.fao.org/3/nh331ru/nh331ru.pdf>). Рабочая группа рассмотрит следующие вопросы: i) третий доклад о состоянии мировых генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства; ii) ход осуществления второго Глобального плана действий в области генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (второй ГПД – <https://www.fao.org/3/i2624r/i2624r00.pdf>), включая применение стандартов генных банков для генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства и влияние мер политики, законов и нормативных актов в области семеноводства. Комиссия также поручила Рабочей группе изучить межсекторальные вопросы, такие как роль генетических ресурсов в адаптации к изменению климата и смягчении его последствий, доступ и распределение выгод и "цифровая информация о последовательности оснований", а также пересмотреть Стратегический план Комиссии.

Предварительная повестка дня одиннадцатой сессии Рабочей группы прилагается. Все сессионные и информационные документы по мере их готовности будут размещаться на веб-сайте Рабочей группы: <http://www.fao.org/agriculture/crops/thematic-sitemap/theme/seeds-pgr/itwg/11th/ru/>. В соответствии с поставленной Организацией задачей по минимизации воздействия процессов ФАО на окружающую среду и достижения климатической нейтральности использование документов в печатном виде в ходе одиннадцатой сессии Рабочей группы будет ограничено.

Имена и фамилии, официальные должности и адреса, включая адреса *электронной почты*, представителей, делегированных для участия в работе сессии, необходимо сообщить Генеральному директору до 31 января 2023 года. Процедуру электронной регистрации можно пройти на защищенном паролем веб-сайте постоянных представителей при ФАО: <http://www.fao.org/members-gateway/en/> Там же можно ознакомиться с инструкцией по прохождению процедуры электронной регистрации. Для электронной регистрации требуется загрузить сделанную недавно цифровую фотографию паспортного размера каждого участника.

Представителям международных организаций, приглашенных принять участие в работе этой сессии в качестве наблюдателей, предлагается сообщить имена и фамилии, официальные должности и адреса электронной почтой по адресу ITWG-PGRFA@fao.org, приложив к сообщению недавно сделанную цифровую фотографию паспортного формата.

Перед поездкой участникам следует обратиться в соответствующее консульское учреждение Италии и узнать, требуется ли им виза для въезда в Италию. За визой можно обратиться в стране происхождения (гражданином которой является участник) или в стране пребывания (в которой участник проживает на момент подачи заявления на визу). Участники, в стране пребывания которых консульские учреждения Италии отсутствуют, могут направить письменное заявление в консульское учреждение Италии в одной из соседних стран или в любое другое консульство стран Шенгенской зоны или Европы. Визовое заявление следует подавать в консульское учреждение Италии за один месяц до даты прибытия в Италию. Участникам предлагается самостоятельно запрашивать визу, явиться в назначенное время и представить все необходимые документы в консульское учреждение Италии. Участникам, которым виза для въезда в Италию не требуется, следует удостовериться в том, что их паспорта действительны не менее шести месяцев после планируемой даты отъезда из Шенгенской зоны. При этом при въезде в Италию пограничные органы могут потребовать участников представить документы, подтверждающие причину и продолжительность их пребывания в Италии. Участникам, направляющимся в Рим авиарейсами с пересадками, следует удостовериться в том, что им не требуется транзитная виза для доступа в транзитную зону международных аэропортов.